

« MA FAMILLE AFGHANE »

English Title : My Sunny Maad

De/By : **Michaela Pavlátová**

FICHE TECHNIQUE / TECHNICAL SHEET

RÉALISATRICE / DIRECTOR: MICHAELA PAVLATOVA
AUTEURS / AUTHORS: IVAN ARSENJEV, YAËL GIOVANNA LÉVY
COMPOSITEUR / COMPOSER: EVGUENI & SACHA GALPERINE
PRODUCTEURS / PRODUCERS: SACREBLEU PRODUCTIONS, NEGATIV
s.r.o., B FILM

GENRE : FEATURE ANIMATION FILM, DRAMA

DURÉE / LENGTH: 80'

ÉPOQUE - LIEU / PERIOD - PLACE : NOWADAYS / KABUL, AFGHANISTAN

FORMAT : DIGITAL/COLORS

LANGUES / LANGUAGES : DARI, CZECH, ENGLISH

BUDGET: 3,4 M€

MAKING: 2019-2020

DELIVERY: 2021

FINANCEMENTS ACQUIS / FUNDING ACQUIRED :

MEDIA CREATIV EUROPE, CZECH FILM FUND, CESKA TELEVIZE, SLOVAK AUDIOVISUAL FUND RÉGION GRAND EST, STRASBOURG EUROMÉTROPOLE, RÉGION RÉUNION, EURIMAGES, CNC AIDE AUX CINÉMAS DU MONDE, CNC CREATION DE MUSIQUES ORIGINALES, LA SACEM, CINECAP 3, COFIMAGE 31, UNIVERSCINE, SHARING CLOUD, GAO SHAN PICTURES, INNERVISION, ALKAY STUDIO

SYNOPSIS :

Kaboul, Afghanistan. Herra, une femme d'origine tchèque qui a tout quitté pour suivre Nazir, son mari, est à la fois témoin et actrice des bouleversements que sa famille afghane doit affronter, sur fond de divergences culturelles et générationnelles. Elle voit, dans le même temps, son quotidien ébranlé par l'arrivée de Maad, un orphelin peu ordinaire qui deviendra son fils...

When Herra, a Czech woman, falls in love with Nazir, an Afghan, she has no idea about the life that awaits her in post-Taliban Afghanistan, nor about the family she is about to join. A grandfather who is a feminist, an adopted young boy who astounds with his intellect, and Freshta, who will do anything to run away from her abusive husband. Like the other women in the family, Herra wears a burka and hides in a closet when guests arrive. She soon starts a new job with an American woman, Heidi, who has little understanding of the way women live in Afghanistan, and still less that not everybody wants to be saved by Westerners.

BIOGRAPHIE / BIOGRAPHY

Michaela Pavlátová est une réalisatrice d'animation tchèque. Ses films ont reçu de nombreux prix à l'international, comprenant notamment une nomination aux Oscars pour son film *Parole, parole, parole*. Son court-métrage *Repete* a également remporté de nombreux prix dont le Grand Prix du Festival International d'Animation Hiroshima et un Ours d'or à Berlin. Son dernier court-métrage, *Tram* a donné sa première à la Quinzaine des Réalisateurs à Cannes et a gagné le Cristal d'Annecy en 2012.

À côté de l'animation, elle a également réalisé deux longs-métrages de fiction en prise de vue réelle. Depuis 2016, elle dirige le département animation de la FAMU, l'Académie du Film de Prague.

Michaela Pavlátová is an animation director from the Czech Republic. Her films have received numerous awards at international film festivals, including an Oscar nomination for *Reci, reci, reci / Words, words, words*. Film *Repete* has also won a series of awards including the Grand Prix at the International Animation Festival Hiroshima and Golden Bear in Berlin. Her last film *Tram* premiered in Quinzaine des Réalisateurs in Cannes and won the Annecy Cristal in 2012.

Besides animation, she has directed two live action feature films. Since 2016 she is the head of the Animation Department at FAMU, Academy of Performing Arts in Prague.

PRIX / PRIZES

- 2021 Prix du Jury au Festival d'Annecy (France)
Jury Award at Annecy Animation Festival (France)
- 2021 Prix du meilleur film d'animation international au Festival
International de Cinéma de Guadalajara (Mexique)
Best International Animated Film at the Guadalajara International
Film Festival (Mexico)
- 2021 Mention Spéciale à Animest IFF (Bucarest)
Special Mention at Animafest (Bucharest)
- 2021 Prix du jury et Cocomics Music Prize au BIAF (Corée du Sud)
Jury Prize and Cocomics Music Prize at BIAF (South Korea)

SELECTIONS

- 2021 Festival international du film de Haïfa (Israël)
Haïfa International Film Festival (Israël)
- 2021 Fantoche Festival international du film d'animation (Baden/Suisse)
Fantoche International Film Festival (Baden/Suisse)
- 2021 Festival international du film de Karlovy Vary (République
Tchèque)
Karlovy Vary International Film Festival (Czech Republic)
- 2021 Festival international du film de Hong Kong (Chine)
Hong Kong International Film Festival (China)
- 2021 Festival Européen du Film Fantastique de Strasbourg (France)
Strasbourg European Fantastic Film Festival (France)
- 2021 Festival d'Annecy – Compétition long-métrage (France)
Annecy Animation Festival – Long feature competition (France)
- 2021 FICG Festival Internacional de Cine en Guadalajara (Mexico)

- FICG Festival International du cinéma à Guadalajara (Mexique)
- 2021 FICG Festival International du cinéma à Guadalajara (Mexique)
FICG Festival Internacional de Cine en Guadalajara (Mexique)
- 2021 Festival du Film d'Europe Centrale et Orientale (Luxembourg)
Central Europe and Oriental Film Festival (Luxembourg)
- 2021 The Animest International Animation Film Festival (Romania)
Festival international du Film d'Animation Animest (Roumanie)
- 2021 International Animation Film Festival of Taichung (Taiwan)
Festival International d'Animation de Taichung IFF (Taiwan)
- 2021 Festival international d'Animation de Taichung (Taiwan)
International Animation Film Festival of Taichung IFF (Taiwan)
- 2021 Film Festival Alice Nella Citta (Italy)
Festival du film Alice Nella Citta (Italie)
- 2021 Festival du film Alice Nella Citta (Italie)
Film Festival Alice Nella Citta (Italy)
- 2021 Bucheon International Animation Festival – BIAF (South Korea)
Festival International de l'animation à Bucheon – BIAF (Corée du Sud)
- 2021 Raindance Film Festival (United-Kingdom)
Festival du Film de Raindance (Royaume-Uni)
- 2021 Big Cartoon Film Festival (Russia)
Festival du Film Big Cartoon (Russie)
- 2021 Tübingen | Stuttgart Französischen Filmtage (Deutschland)
Festival International du Film francophone de Tübingen | Stuttgart (Germany)
- 2021 Thessaloniki International Film Festival (Grèce)
Festival international du film de Thessalonique (Grèce)
- 2021 Seville European Film Festival (Spain)
Festival du film Européen de Seville (Espagne)
- 2021 Animario Film Festival (Spain)
Festival du Film d'Animario (Espagne)
- 2021 Manchester Animation Film Festival (United Kingdom)

Festival du Film d'Animation de Manchester (Royaume-Uni)

- 2021 Efebo D'Oro Film Festival (Italy)
Festival du Film d'Efebo D'Oro (Italie)
- 2021 Etiuda & Anima International Film Festival (Poland)
Festival international du Film Etiuda & Anima (Pologne)
- 2021 Made In Prague Film Festival (United-Kingdom)
Festival du Film Made In Prague (Royaume-Uni)
- 2021 Singapore International Film Festival (Singapore)
Festival international du Film Singapour (Singapour)
- 2022 79th Golden Globe Awards (United States)
Golden Globes (Etats-Unis)
- 2022 Music & Cinema Festival International Marseille (France)
Music & Cinema International Festival Marseille (France)
- 2022 National Animation Festival of Rennes (France)
Festival National du Film d'Animation de Rennes (France)